wishyou.today learning

day 42 around town

Korean TOPIK 1 in 70 days
unit 7 · getting around Seoul

Name places in town and say where you're going and why: 책을 사러 서점에 가요.

Places in town plus -(으)러 가요 let you explain any errand in one short sentence, and understand where your friends are off to.

words

word	romanisation	meaning	example
우체국	ucheguk	post office	우체국은 은행 옆에 있어요. The post office is next to the bank.
병원	byeongwon	hospital; doctor's, clinic	아파요? 병원에 가세요. Are you ill? Go to the doctor's.
약국	yakguk	pharmacy, chemist's	약국은 병원 앞에 있어요. The pharmacy is in front of the clinic.
도서관	doseogwan	library	도서관에 책을 읽으러 가요. I'm going to the library to read.
박물관	bangmulgwan	museum	토요일에 박물관에 가요. I'm going to a museum on Saturday.
극장	geukjang	theatre; cinema (older word)	극장 앞에서 만나요. Let's meet in front of the theatre.
영화관	yeonghwagwan	cinema, movie theater	영화를 보러 영화관에 가요. I'm going to the cinema to see a film.
공원	gongwon	park	공원에서 친구를 만나요. I'm meeting a friend in the park.
서점	seojeom	bookshop, bookstore	서점에서 한국어 책을 샀어요. I bought a Korean book at the bookshop.
미용실	miyongsil	hair salon, hairdresser's	내일 미용실에 가요. I'm going to the hairdresser's tomorrow.
목욕탕	mogyoktang	public bathhouse	할머니는 목욕탕을 좋아하세요. Grandma loves the public baths.
노래방	noraebang	karaoke room, noraebang	노래방에서 노래해요. We sing at a karaoke room.
편의점	pyeonuijeom	convenience store	편의점에서 우유를 사요. I buy milk at the convenience store.

pattern go to do: -(으)러 가요

verb stem | **-(으)러** | **가요 / 와요**

Put -러 on a verb stem to say why you're going somewhere: 사다 → 사러 가요, I'm going (in order) to buy. After a final consonant, add 으: 먹다 → 먹으러, 읽다 → 읽으러. It only goes with verbs of movement: 가다, 오다, 나가다, 다니다.

밥을 먹으러 식당에 가요. **bap eul meogeureo sikdang e gayo** I'm going to a restaurant to eat.

도서관에 공부하러 가요. **doseogwan e gongbu hareo gayo** I'm going to the library to study.

노래하러 노래방에 가요. **norae hareo noraebang e gayo** We're going to a karaoke room to sing.

할머니는 목욕탕에 쉬러 가세요. **halmeoni neun mogyoktang e swireo gaseyo** Grandma goes to the bathhouse to relax.

dialogue a busy saturday

anna 민준 씨, 어디에 가요?
minjun ssi eodi e gayo · Minjun, where are you off to?

minjun 도서관에 공부하러 가요. 안나 씨는 어디에 가요?
doseogwan e gongbu hareo gayo anna ssi neun eodi e gayo · I'm going to the library to study. Where are you going?

anna 미용실에 가요. 그리고 책을 사러 서점에 가요.
miyongsil e gayo geurigo chaek eul sareo seojeom e gayo · To the hairdresser's. And then to the bookshop to buy a book.

minjun 서점은 도서관 옆에 있어요. 같이 가요!
seojeom eun doseogwan yeop e isseoyo gachi gayo · The bookshop is next to the library. Let's walk together!

anna 좋아요! 미용실은 어디에 있어요?
joayo miyongsil eun eodi e isseoyo · Great! And where's the hair salon?

minjun 저기 편의점 앞에 있어요.
jeogi pyeonuijeom ap e isseoyo · Over there, in front of the convenience store.

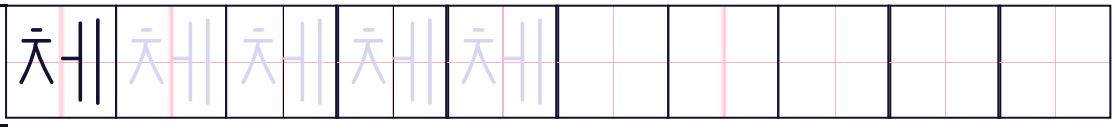
anna 고마워요. 그런데 저녁에는 뭐 해요?
gomawoyo geureonde jeonyeok e neun mwo haeyo · Thanks. By the way, what are you doing this evening?

minjun 톰 씨하고 노래방에 가요. 안나 씨도 같이 가요!
tom ssi hago noraebang e gayo anna ssi do gachi gayo · Tom and I are going to a karaoke room. Come with us, Anna!

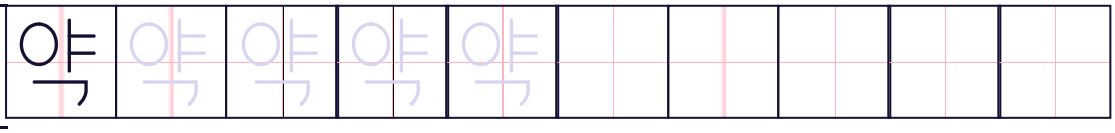
anna 아, 좋아요!
a joayo · Oh, I'd love to!

write it trace the grey, then write your own

체
che
post office



약
yak
medicine



good to know · -(으)러 is only for movement: 가다, 오다, 다니다. For “I want to …” use -고 싶어요 (day 15): 책을 사고 싶어요. Many place words end in a building word: 관 hall (도서관, 박물관, 영화관), 실 room (미용실), 국 office (우체국, 약국), 방 room (노래방). In speech the object marker often drops: 영화 보러 가요, 밥 먹으러 가요.

Every place word is a reason to go out. Pick one, and go there to do something!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 43 by bus or subway?

Say how you get somewhere (by bus, by subway) and where to get on, off and change.

Seoul runs on buses and the subway. With (으)로 and three verbs, 타다, 내리다 and 갈아타다, you can plan any trip and follow directions.

words

word	romanisation	meaning	example
버스	beoseu	bus	버스를 타요. I take the bus.
지하철	jihacheol	subway, underground, metro	지하철로 학교에 가요. I go to school by subway.
택시	taeksi	taxi	택시가 비싸요? Are taxis expensive?
비행기	bihaenggi	plane, aeroplane	캐나다에서 비행기로 왔어요. I came from Canada by plane.
자동차	jadongcha	car	자동차가 있어요? Do you have a car?
자전거	jajeongeo	bicycle, bike	자전거로 공원에 가요. I cycle to the park.
타다	tada	to ride, take, get on	버스를 타고 학교에 가요. I take the bus to school.
내리다	naerida	to get off, get out	여기에서 내리세요. Get off here.
갈아타다	garatada	to change, transfer (bus, train)	여기에서 지하철로 갈아타세요. Change to the subway here.
역	yeok	station	역이 어디에 있어요? Where's the station?
지하철역	jihacheollyeok	subway station	지하철역은 학교 앞에 있어요. The subway station is in front of the school.
정류장	jeongnyujang	(bus) stop	버스 정류장이 어디에 있어요? Where's the bus stop?
로	ro	by (means); toward; into	택시로 가요. Let's go by taxi.

pattern by, toward: (으)로

transport / direction | **(으)로** | **가요**

로 after a noun says how you go: 버스로, by bus. After a final consonant it's 으로; after a vowel or ㄹ it stays 로: 지하철로. The same particle also points the way: 이쪽으로, this way.

택시로 가요. **taeksi ro gayo** Let's go by taxi.

자전거로 공원에 가요. **jajeongeo ro gongwon e gayo** I cycle to the park.

캐나다에서 비행기로 왔어요. **kaenada eseo bihaenggi ro wasseoyo** I came from Canada by plane.

역으로 가세요. **yeok euro gaseyo** Head for the station.

dialogue which bus?

yuki 안나 씨, 박물관에 버스로 가요?
anna ssi bangmulgwan e beoseu ro gayo · Anna, are we going to the museum by bus?

anna 네, 여기에서 버스를 타고 시장 앞에서 내려요.
ne yeogi eseo beoseu reul tago sijang ap eseo naeryeoyo · Yes, we take the bus here and get off in front of the market.

yuki 그리고 지하철을 타요?
geurigo jihacheol eul tayo · And then we take the subway?

anna 네, 지하철로 갈아타요. 박물관은 지하철역 옆에 있어요.
ne jihacheol ro garatayo bangmulgwan eun jihacheollyeok yeop e isseoyo · Yes, we change to the subway. The museum is next to the subway station.

yuki 아, 저기 버스가 와요! 몇 번 버스예요?
a jeogi beoseu ga wayo myeot beon beoseu yeyo · Oh, there's a bus coming! What number is it?

anna 그 버스는 아니에요. 우리 버스는 7번이에요.
geu beoseu neun anieyo uri beoseu neun beon ieyo · Not that one. Ours is the number 7.

yuki 택시로 갈까요?
taeksi ro galkkayo · Shall we take a taxi?

anna 아니요, 택시는 비싸요. 버스를 타요!
aniyo taeksi neun bissayo beoseu reul tayo · No, taxis are expensive. Let's take the bus!

yuki 아, 7번 버스가 와요!
a beon beoseu ga wayo · Oh, here comes the number 7!

write it trace the grey, then write your own

철 — cheol — subway, underground, metro

택 — taek — taxi

good to know · Two everyday ways to say it: 버스로 가요 (I go by bus) and 버스를 타고 가요 (I take the bus there). 타다 takes 를: 버스를 타요. You get off at a place with 에서: 역에서 내려요. Bus numbers and lines use Sino-Korean numbers with 번: 7번 is 칠 번.

Bus, subway, change, get off: you can cross a city of ten million people now.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 44 which way?

Ask and give simple directions, and say how far it is and how long it takes.

Left, right, across the road, ten minutes on foot: the few words you need to find anything, and to help someone else find it.

words

word	romanisation	meaning	example
길	gil	road, street; the way	이{i-2} 길로 가세요. Go down this street.
오른쪽	oreunjjok	right, the right side	오른쪽으로 가세요. Go right.
왼쪽	oenjjok	left, the left side	은행은 왼쪽에 있어요. The bank is on the left.
건너편	geonneopyeon	the other side, across the road	약국은 길 건너편에 있어요. The pharmacy is across the road.
걷다	geotda	to walk	걸어서 10분{bun-2} 걸려요. It's a ten-minute walk.
바로	baro	right, just; straight away	바로 앞에 있어요. It's right in front of you.
가깝다	gakkapda	near, close	학교가 집에서 가까워요. School is close to my home.
멀다	meolda	far	공항은 여기에서 멀어요? Is the airport far from here?
걸리다	geollida	to take (time)	버스로 30분{bun-2} 걸려요. It takes thirty minutes by bus.
교통	gyotong	traffic; transport	서울은 교통이 좋아요. Seoul has good public transport.
운전	unjeon	driving	운전해요? Do you drive?
터미널	teomineol	(bus) terminal	버스 터미널에 가요. I'm going to the bus terminal.
공항	gonghang	airport	공항까지 지하철로 가요. I'm taking the subway to the airport.

pattern how long it takes: 에서 … 까지 … 걸려요

start | 에서 | **end** | 까지 | **time** | 걸려요

걸리다 means “to take” (time). Put the start with 에서 and the end with 까지: 집에서 학교까지 10분 걸려요, it takes ten minutes from home to school. Add the transport with 로, or say 걸어서 (on foot).

집에서 학교까지 10분 걸려요. **jip eseo hakgyo kkaji bun geollyeoyo** It takes ten minutes from home to school.

터미널까지 버스로 30분 걸려요. **teomineol kkaji beoseu ro bun geollyeoyo** It takes thirty minutes to the terminal by bus.

역은 바로 앞에 있어요. 걸어서 가요! **yeok eun baro ap e isseoyo georeoseo gayo** The station's right in front of us. Let's walk!

dialogue left or right?

anna 서연 씨, 저 지금 지하철역 앞에 있어요.
seoyeon ssi jeo jigeum jihacheollyeok ap e isseoyo · Seoyeon, I'm outside the subway station now.

seoyeon 아, 가까워요! 오른쪽으로 가세요.
a gakkawoyo oreunjjok euro gaseyo · Oh, you're close! Go right.

anna 오른쪽으로 가요. 은행이 있어요.
oreunjjok euro gayo eunhaeng i isseoyo · I'm going right... There's a bank.

seoyeon 네, 은행 바로 뒤에 식당이 있어요.
ne eunhaeng baro dwi e sikdang i isseoyo · Yes, the restaurant is right behind the bank.

anna 은행 뒤에는 식당이 없어요. 길 건너편에 약국이 있어요.
eunhaeng dwi e neun sikdang i eopseoyo gil geonneopyeon e yakguk i isseoyo · There's no restaurant behind the bank. There's a pharmacy across the road.

seoyeon 아, 미안해요! 왼쪽이에요, 왼쪽!
a mian haeyo oenjjok ieyo oenjjok · Oh, sorry! It's left, left!

anna 괜찮아요. 걸어서 몇 분 걸려요?
gwaenchanayo georeoseo myeot bun geollyeoyo · No problem. How many minutes is it on foot?

seoyeon 1분도 안 걸려요. 저는 식당 앞에 있어요!
bun do an geollyeoyo jeo neun sikdang ap e isseoyo · Not even a minute. I'm outside the restaurant!

anna 아, 서연 씨! 안녕하세요!
a seoyeon ssi annyeong haseyo · Oh, there you are, Seoyeon! Hello!

write it trace the grey, then write your own

왼
oen
left, the left side

왼

걷
geot
to walk

걷

good to know · 걷다 changes its ㄷ to ㄹ before a vowel: 걸어요, 걸어서. 듣다 does the same (들어요). 에 says where something is (은행은 오른쪽에 있어요); 으로 says which way to move (오른쪽으로 가세요). Hours count in native numbers (한 시간, 두 시간), minutes in Sino-Korean ones (오 분, 십 분).

Left, right, across, ten minutes: now you can ask the way, and give it.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 45 sorry i'm late

Apologise for being late, give a reason and suggest what to do: 시간이 없으니까 빨리 가요!

Plans change and buses run late. -(으)니까 lets you give a reason and make a suggestion in one breath.

words

word	romanisation	meaning	example
빨리	ppalli	quickly, fast; hurry!	빨리 오세요! Come quickly!
천천히	cheoncheonhi	slowly; take your time	천천히 하세요. Take your time.
빠르다	ppareuda	fast, quick	지하철이 빨라요. The subway is fast.
출발	chulbal	departure, setting off	출발 시간이 몇 시예요? What time is the departure?
도착	dochak	arrival	몇 시에 도착해요? What time do you arrive?
기다리다	gidarida	to wait (for)	잠깐만 기다리세요. Wait a moment, please.
약속	yaksok	promise; plans, appointment	오늘 저녁에 약속이 있어요. I've got plans this evening.
장소	jangso	place, venue	약속 장소가 어디예요? Where are we meeting?
시청	sicheong	city hall	시청 앞에서 만나요. Let's meet in front of City Hall.
다시	dasi	again, once more	내일 다시 오세요. Please come back tomorrow.
또	tto	again; also	또 늦었어요! Late again!
아직	ajik	still; (not) yet	민준 씨는 아직 안 왔어요. Minjun isn't here yet.
잘못	jalmot	wrongly; a mistake	버스를 잘못 탔어요. I got on the wrong bus.

pattern because..., so: -(으)니까

reason **-(으)니까** **suggestion or request**

-(으)니까 gives a reason, and it's the one to use before a suggestion or a request (let's..., please...). After a vowel add 니까 (바쁘니까), after a consonant 으니까 (없으니까), and for the past 었으니까 (늦었으니까). To apologise, use -어서 instead: 늦어서 죄송해요.

늦었으니까 택시를 탑시다. **neujeosseunikka taeksi reul tapsida** We're late, so let's take a taxi.

지금 바쁘니까 나중에 이야기해요. **jigeum bappeunikka najung e iyagi haeyo** I'm busy now, so let's talk later.

지하철역이 가까우니까 걸어서 가요. **jihacheollyeok i gakkaunikka georeoseo gayo** The station is close, so let's walk.

dialogue late again!

yuki 안나 씨, 톰 씨는 아직 안 왔어요?
anna ssi tom ssi neun ajik an wasseoyo · Anna, isn't Tom here yet?

anna 네, 아직 안 왔어요. 약속 시간은 두 시예요.
ne ajik an wasseoyo yaksok sigan eun du si yeyo · No, not yet. We said two o'clock.

yuki 지금 두 시 이십 분이에요. 톰 씨는 또 늦었어요!
jigeum du si isip bun ieyo tom ssi neun tto neujeosseoyo · It's twenty past two. Tom's late again!

tom 안나 씨, 유키 씨! 늦어서 정말 미안해요!
anna ssi yuki ssi neujeoseo jeongmal mian haeyo · Anna, Yuki! I'm so sorry I'm late!

anna 괜찮아요. 왜 늦었어요?
gwaenchanayo wae neujeosseoyo · It's OK. What happened?

tom 버스를 잘못 탔어요. 그래서 다시 버스를 탔어요.
beoseu reul jalmot tasseoyo geuraeseo dasi beoseu reul tasseoyo · I got on the wrong bus, so I had to catch another one.

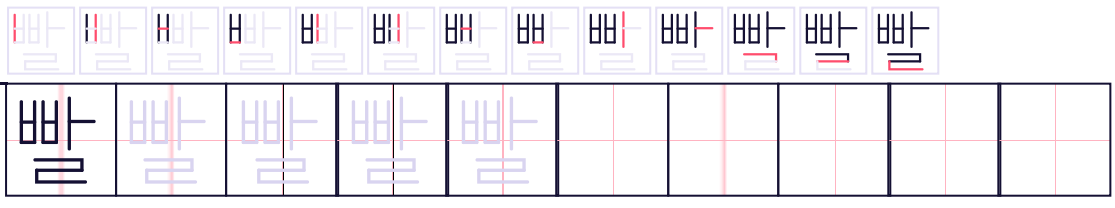
yuki 영화가 세 시에 시작해요. 시간이 없으니까 빨리 가요!
yeonghwa ga se si e sijak haeyo sigan i eopseunikka ppalli gayo · The film starts at three. We haven't got long, so let's hurry!

tom 영화관이 멀어요? 택시를 탈까요?
yeonghwagwan i meoreoyo taeksi reul talkkayo · Is the cinema far? Shall we get a taxi?

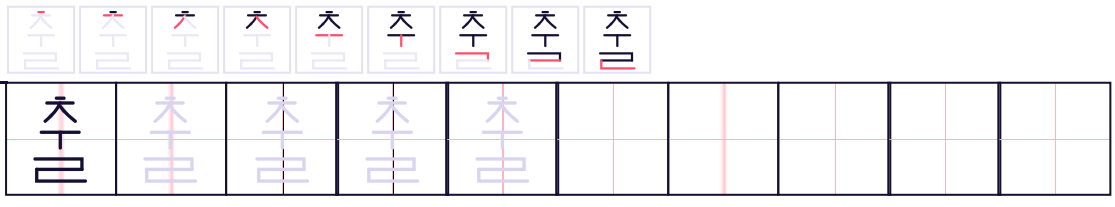
anna 아니요, 가까우니까 걸어서 가요.
aniyo gakkaunikka georeoseo gayo · No, it's close, so let's walk.

write it trace the grey, then write your own

빨
ppal
quickly, fast; hurry!



출
chul
departure, setting off



good to know · 빨리 (quickly) and 천천히 (slowly) are adverbs: they go before the verb. 빠르다 (fast) is an adjective: 지하철이 빨라요. 출발 and 도착 become verbs with 하다: 출발해요 (it leaves), 도착했어요 (I've arrived). 아직 + 안 + past is “not … yet”: 아직 안 왔어요, he hasn't come yet.

Late, lost or early: now you can say why, and what to do next.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 46 at the post office and bank

Korean TOPIK 1 in 70 days
unit 7 · getting around Seoul

Send a letter, change money and say who you give or send things to: 친구에게 편지를 보내요.

Post offices and banks are where life admin happens. 에게 and a few big numbers get you through both.

words

word	romanisation	meaning	example
편지	pyeonji	letter	캐나다에 편지를 보내요. I'm sending a letter to Canada.
우표	upyo	(postage) stamp	우표를 사러 우체국에 가요. I'm going to the post office to buy stamps.
보내다	bonaeda	to send	할머니에게 편지를 보냈어요. I sent Grandma a letter.
주소	juso	address	민준 씨 주소를 알아요? Do you know Minjun's address?
십만	simman	a hundred thousand (100,000)	십만 원이에요. It's 100,000 won.
백만	baengman	a million (1,000,000)	백만 원은 많아요. A million won is a lot.
천만	cheonman	ten million (10,000,000)	이{i-2} 자동차는 천만 원이에요. This car costs ten million won.
억	eok	a hundred million (100,000,000)	이{i-2} 아파트는 십억 원이에요! This flat costs a billion won!
사용	sayong	use	저는 보통 카드를 사용해요. I usually pay by card.
빌리다	billida	to borrow; to lend	도서관에서 책을 빌려요. I borrow books from the library.
필요	piryo	need, necessity	우산이 필요해요? Do you need an umbrella?
바꾸다	bakkuda	to change, exchange	은행에서 돈을 바꿔요. I change money at the bank.
에게	ege	to (a person)	어머니에게 선물을 보내요. I'm sending my mother a present.

pattern to someone: 에게

person | **에게** | **thing** | **보내요 / 줘요**

에게 marks the person something goes to: 친구에게 편지를 보내요, I send a letter to a friend. It's the careful, written twin of 한테 (day 38). For places, use 에: 캐나다에 보내요.

어머니에게 선물을 보냈어요. **eomeoni ege seonmul eul bonaesseoyo** I sent my mother a present.

민준 씨에게 주소를 보내요. **minjun ssi ege juso reul bonaeyo** I'm sending Minjun the address.

이 자동차는 천만 원이에요. 저 아파트는 십억 원이에요! **i jadongcha neun cheonman won ieyo jeo apateu neun sip eok won ieyo** This car is ten million won. That flat is a billion won!

dialogue a letter to canada

anna 유키 씨, 저는 우체국에 편지를 보내러 가요. 같이 가요?
yuki ssi jeo neun ucheguk e pyeonji reul bonaereo gayo gachi gayo · Yuki, I'm going to the post office to send a letter. Want to come?

yuki 네, 좋아요. 누구에게 편지를 보내요?
ne joayo nugu ege pyeonji reul bonaeyo · Sure. Who's it for?

anna 할머니에게 보내요. 할머니는 캐나다에 계세요.
halmeoni ege bonaeyo halmeoni neun kaenada e gyeseyo · My grandma. She lives in Canada.

yuki 우표가 있어요?
upyo ga isseoyo · Have you got a stamp?

anna 아니요, 우체국에서 사요. 주소는 있어요!
aniyo ucheguk eseo sayo juso neun isseoyo · No, I'll buy one at the post office. But I've got the address!

yuki 저는 돈이 필요해요. 은행에서 돈을 바꾸고 싶어요.
jeo neun don i piryo haeyo eunhaeng eseo don eul bakkugo sipeoyo · I need money. I want to change some at the bank.

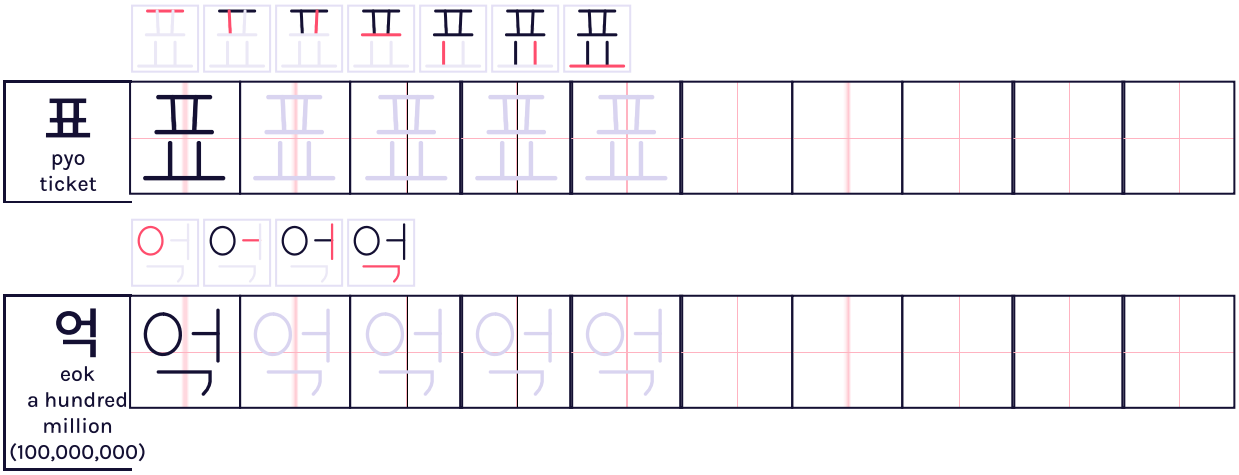
anna 은행은 우체국 바로 옆에 있어요.
eunhaeng eun ucheguk baro yeop e isseoyo · The bank is right next to the post office.

yuki 좋아요! 일본 돈을 한국 돈으로 바꿔요.
joayo ilbon don eul hanguk don euro bakkwoyo · Great! I'll change Japanese money into Korean money.

anna 백만 원으로 바꿔요?
baengman won euro bakkwoyo · Into a million won?

yuki 아니요! 십만 원만 바꿔요.
aniyo simman won man bakkwoyo · No way! Just 100,000 won.

write it trace the grey, then write your own



good to know · Korean counts big numbers in 만 (10,000): 십만 = 100,000, 백만 = 1,000,000, 천만 = 10,000,000, and then a new word, 억 = 100,000,000. 필요 becomes a verb with 하다: 우표가 필요해요, I need a stamp. The thing you need takes 이/가. 바꾸다 is change or swap: 돈을 바꿔요 (change money), A 를 B로 바꿔요 (change A into B).

Letters, stamps, a million won: you've just handled grown-up life admin in Korean.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 47 seeing the sights

Talk about sights and trips in Korea, and say what you'll do or what something looks like: 제가 찍겠습니다! 맛있겠어요!

-겠- is everywhere: in polite promises (알겠습니다, I understand), in guesses (맛있겠어요, that looks delicious) and in every weather forecast.

words

word	romanisation	meaning	example
구경	gugyeong	sightseeing, looking around	시장 구경을 해요. We're looking around the market.
남산	namsan	Namsan (mountain in central Seoul)	남산에서 서울을 봐요. From Namsan we look out over Seoul.
남대문	namdaemun	Namdaemun (Great South Gate)	남대문 시장에서 옷을 샀어요. I bought clothes at Namdaemun Market.
동대문	dongdaemun	Dongdaemun (Great East Gate)	동대문에는 옷 가게가 많아요. Dongdaemun has lots of clothes shops.
인천	incheon	Incheon (city with Seoul's main airport)	인천 공항에 도착했어요. I've arrived at Incheon Airport.
부산	busan	Busan (Korea's second city)	기차로 부산에 가요. I'm going to Busan by train.
제주도	jejudo	Jeju Island	제주도에 비행기로 가요. We're flying to Jeju Island.
여행	yeohaeng	travel, trip	여행 좋아해요? Do you like travelling?
여행사	yeohaengsa	travel agency	서연 씨 친구는 여행사에서 일해요. Seoyeon's friend works at a travel agency.
호텔	hotel	hotel	호텔이 역 앞에 있어요. The hotel is in front of the station.
배	bae	boat, ship	배{bae-3}로 제주도에 가요. We're going to Jeju by boat.
찍다	jjikda	to take (a photo)	사진을 찍어요. I'm taking a photo.
유명	yumyeong	fame	부산은 바다가 유명해요. Busan is famous for its sea.

pattern i will / it must be: -겠-

stem | -겠- | -습니다 / -어요

-겠- has two jobs. With “I”, it's a firm, polite “I will”: 제가 하겠습니다, I'll do it. About what you see or hear, it's a guess: 맛있겠어요! That looks delicious! You'll hear 알겠습니다 (understood, got it) every day.

알겠습니다! algetseumnida Understood!

서연 씨는 바쁘겠어요. seoyeon ssi neun bappeugesseoyo Seoyeon must be busy.

제가 하겠습니다. jega hagetseumnida I'll do it.

dialogue plans for saturday

minjun 토요일에 뭐 해요? 서울 구경할까요?
toyoil e mwo haeyo seoul gugyeong halkkayo · What are you doing on Saturday? Shall we go sightseeing in Seoul?

anna 좋아요! 남대문 시장에 가고 싶어요.
joayo namdaemun sijang e gago sipeoyo · Great! I'd love to go to Namdaemun Market.

tom 저는 남산에서 사진을 찍고 싶어요.
jeo neun namsan eseo sajin eul jjikgo sipeoyo · I want to take photos on Namsan.

minjun 남대문 시장은 남산에서 가까워요. 시장을 구경하고 남산에 가요.
namdaemun sijang eun namsan eseo gakkawoyo sijang eul gugyeong hago namsan e gayo · Namdaemun Market is close to Namsan. Let's look round the market and then go up Namsan.

anna 시장에서 점심도 먹어요! 떡볶이가 맛있겠어요.
sijang eseo jeomsim do meogeoyo tteokbokki ga masitgesseoyo · And have lunch at the market! The tteokbokki must be great.

tom 저는 내년에 제주도에 가요. 여행사에서 호텔도 봤어요!
jeo neun naenyeon e jejudo e gayo yeohaengsa eseo hotel do bwasseoyo · Next year I'm going to Jeju. I've even looked at hotels at a travel agency!

minjun 제주도에 비행기로 가요? 배로 가요?
jejudo e bihaenggi ro gayo bae ro gayo · Are you flying to Jeju, or taking the boat?

tom 배로 가겠습니다! 사진을 많이 찍겠습니다!
bae ro gagetseumnida sajin eul mani jjikgetseumnida · I shall take the boat! And I shall take lots of photos!

anna 톰 씨는 정말 사진을 좋아해요!
tom ssi neun jeongmal sajin eul joahaeyo · You really love taking photos, Tom!

good to know · 구경 is looking around for fun: 시장 구경, 서울 구경. 구경하다 is the verb: 시장을 구경해요. 유명 becomes 유명하다, to be famous: 부산은 바다가 유명해요, Busan is famous for its sea. -겠습니다 sounds formal and firm, like a promise; Tom uses it here for fun.

Markets, mountains, islands: Korea is waiting. 알겠습니다? Then let's go!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 48 mission: lost in seoul

Follow a whole trip across Seoul: the wrong bus, directions, an apology and the view from Namsan.

Everything from this unit in one Saturday: if you can follow Anna across the city, you can find your own way.

chapter 1 the wrong bus

anna 민준 씨, 이 버스는 남산에 가요?
minjun ssi i beoseu neun namsan e gayo · Minjun, does this bus go to Namsan?

minjun 몇 번 버스예요?
myeot beon beoseu yeyo · What number is it?

anna 5번이에요. 지금 정류장에서 출발했어요.
beon ieyo jigeum jeongnyujang eseo chulbal haesseoyo · It's the number 5. It's just left the stop.

minjun 아, 안나 씨, 버스를 잘못 탔어요! 그 버스는 공항에 가요.
a anna ssi beoseu reul jalmot tasseoyo geu beoseu neun gonghang e gayo · Oh, Anna, you're on the wrong bus! That one goes to the airport.

anna 정말요? 그럼 어디에서 내려요?
jeongmaryo geureom eodi eseo naeryeoyo · Really? Then where do I get off?

minjun 시청에서 내리세요. 그리고 지하철로 갈아타세요.
sicheong eseo naeriseyo geurigo jihacheol ro garataseyo · Get off at City Hall. Then change to the subway.

anna 택시는 어때요? 택시가 더 빨라요?
taeksi neun eottaeyo taeksi ga deo ppallayo · What about a taxi? Is a taxi quicker?

minjun 아니요, 토요일에는 자동차가 정말 많아요. 그래서 지하철이 더 빨라요.
aniyo toyoil e neun jadongcha ga jeongmal manayo geuraeseo jihacheol i deo ppallayo · No, there are so many cars on Saturdays, so the subway's quicker.

anna 시청은 아직 멀어요?
sicheong eun ajik meoreoyo · Is City Hall still far?

minjun 아니요, 가까워요. 교통카드가 있어요? 지하철에서도 사용해요.
aniyo gakkawoyo gyotong kadeu ga isseoyo jihacheol eseo do sayong haeyo · No, it’s close. Have you got your transport card? You use it on the subway too.

anna 알겠습니다! 고마워요.
algetseumnida gomawoyo · Got it! Thanks.

chapter 2 which way?

seoyeon 안나 씨! 여기에서 뭐 해요?

anna ssi yeogi eseo mwo haeyo · Anna! What are you doing here?

anna 서연 씨! 남산에 가요. 그렇지만 길을 몰라요.

seoyeon ssi namsan e gayo geureochiman gil eul mollayo · Seoyeon! I'm going to Namsan, but I don't know the way.

seoyeon 남산은 여기에서 멀지 않아요. 지하철로 십 분 걸려요.

namsan eun yeogi eseo meolji anayo jihacheol ro sip bun geollyeoyo · Namsan isn't far from here. It's ten minutes by subway.

anna 지하철역은 어디에 있어요?

jihacheollyeok eun eodi e isseoyo · Where's the subway station?

seoyeon 바로 길 건너편에 있어요. 오른쪽으로 가세요. 왼쪽은 시청이에요.

baro gil geonneopyeon e isseoyo oreunjjok euro gaseyo oenjjok eun sicheong ieyo · Right across the road. Go to the right. City Hall is on the left.

anna 감사합니다! 그런데 서연 씨는 어디에 가요?

gamsa hamnida geureonde seoyeon ssi neun eodi e gayo · Thank you! By the way, where are you going?

seoyeon 우체국에 편지를 보내러 가요. 부산 친구에게 편지를 보내요. 우표도 사러 가요.

ucheguk e pyeonji reul bonaereo gayo busan chingu ege pyeonji reul bonaeyo upyo do sareo gayo · To the post office to send a letter, to a friend in Busan. I'm buying stamps too.

anna 저도 우표가 필요해요. 캐나다 가족에게 편지를 보내고 싶어요. 주소도 있어요!

jeo do upyo ga piryo haeyo kaenada gajok ege pyeonji reul bonaego sipeoyo juso do isseoyo · I need stamps too. I want to send a letter to my family in Canada. I've got the address!

seoyeon 나중에 같이 가요. 오늘은 남산에 빨리 가세요!

najung e gachi gayo oneul eun namsan e ppalli gaseyo · Let's go together another time. Today, hurry to Namsan!

chapter 3 sorry i'm late

tom 안나 씨! 여기예요, 여기! 공원 앞이에요!

anna ssi yeogi yeyo yeogi gongwon ap ieyo · Anna! Over here! In front of the park!

anna 늦어서 미안해요! 많이 기다렸어요?

neujeoseo mian haeyo mani gidaryeosseoyo · Sorry I'm late! Have you been waiting long?

yuki 괜찮아요. 약속 장소가 여기예요. 약속은 열 시였어요. 톰 씨도 십 분 늦었어요!

gwaenchanayo yaksok jangso ga yeogi yeyo yaksok eun yeol si yeosseoyo tom ssi do sip bun neujeosseoyo · It's fine. This is the meeting place, and we said ten. Tom was ten minutes late too!

tom 네, 저는 열 시 십 분에 도착했어요. 또 늦었어요. 미안해요!

ne jeo neun yeol si sip bun e dochak haesseoyo tto neujeosseoyo mian haeyo · Yes, I got here at ten past ten. Late again. Sorry!

minjun 시간이 없으니까 빨리 가요!

sigan i eopseunikka ppalli gayo · We're short of time, so let's get going!

anna 천천히 가요. 저는 오늘 많이 걸었어요! 버스를 타고 지하철도 탔어요.

cheoncheonhi gayo jeo neun oneul mani georeosseoyo beoseu reul tago jihacheol do tasseoyo · Slowly, please. I've walked a lot today! I took a bus and the subway too.

chapter 4 on top of namsan

tom 서울 구경 정말 좋아요! 서울이 정말 커요! 한국 사람은 오천만 명이에요. 서울에도 사람이 정말 많아요.

seoul gugyeong jeongmal joayo seoul i jeongmal keoyo hanguk saram eun o cheonman myeong ieyo seoul e do saram i jeongmal manayo · What a view of Seoul! It's so big! There are about fifty million people in Korea, and so many of them in Seoul.

yuki 저기 남대문 시장이 있어요! 동대문은 어디에 있어요?

jeogi namdaemun sijang i isseoyo dongdaemun eun eodi e isseoyo · There's Namdaemun Market! Where's Dongdaemun?

minjun 저쪽이에요. 동대문 시장도 유명해요. 그리고 저 건물은 박물관이에요. 그 옆은 도서관이에요.

jeojjok ieyo dongdaemun sijang do yumyeong haeyo geurigo jeo geonmul eun bangmulgwan ieyo geu yeop eun doseogwan ieyo · That way. Dongdaemun Market is famous too. And that building is a museum. Next to it is a library.

anna 저 큰 건물은 병원이에요? 호텔이에요?

jeo keun geonmul eun byeongwon ieyo hotel ieyo · Is that big building a hospital? Or a hotel?

minjun 호텔이에요. 방 하나에 십만 원이에요!

hotel ieyo bang hana e simman won ieyo · It's a hotel. A hundred thousand won a room!

tom 제가 사진을 찍겠습니다! 모두 이쪽으로 오세요!

jega sajin eul jjikgetseumnida modu ijjok euro oseyo · I'll take a photo! Everyone, come this way!

yuki 톰 씨, 다시 한 번 찍으세요! 저는 사진에 없어요!

tom ssi dasi han beon jjigeuseyo jeo neun sajin e eopseoyo · Tom, take it again! I'm not in the photo!

minjun 안나 씨, 캐나다 가족에게 사진을 보내세요.

anna ssi kaenada gajok ege sajin eul bonaeseyo · Anna, send the photo to your family in Canada.

anna 네! 오늘은 정말 여행 같아요!

ne oneul eun jeongmal yeohaeng gatayo · I will! Today really feels like a holiday!

chapter 5 the next trip

yuki 내년에는 같이 부산에 가요! 기차로 가요.

naenyeon e neun gachi busan e gayo gicha ro gayo · Next year let's all go to Busan! By train.

minjun 저는 제주도에 가고 싶어요.

jeo neun jejudo e gago sipeoyo · I want to go to Jeju Island.

tom 제주도는 비행기로 가요? 배로 가요?

jejudo neun bihaenggi ro gayo bae ro gayo · Do you get to Jeju by plane or by boat?

minjun 배는 인천에서 출발해요. 하지만 비행기가 빠르니까 비행기로 가요. 동대문 근처에 여행사가 있어요.

bae neun incheon eseo chulbal haeyo hajiman bihaenggi ga ppareunikka bihaenggi ro gayo dongdaemun geuncheo e yeohaengsa ga isseoyo · Boats leave from Incheon. But planes are quicker, so let's fly. There's a travel agency near Dongdaemun.

yuki 제주도에서는 자동차를 빌려요?

jejudo eseo neun jadongcha reul billyeoyo · Shall we rent a car on Jeju?

minjun 네, 제가 운전해요!

ne jega unjeon haeyo · Yes, I'll drive!

tom 저는 자전거를 빌리고 싶어요! 그리고 이따가 노래방에 가요! 편의점 옆에 있어요.

jeo neun jajeongeo reul billigo sipeoyo geurigo ittaga noraebang e gayo pyeonuijeom yeop e isseoyo · I'd like to rent a bike! And let's go to the noraebang later! It's next to the convenience store.

yuki 저는 영화관에 가고 싶어요. 노래방 앞에 영화관도 있어요!

jeo neun yeonghwagwan e gago sipeoyo noraebang ap e yeonghwagwan do isseoyo · I'd like to go to the cinema. There's one opposite the noraebang too!

anna 좋아요! 노래방 앞에서 만납시다!

joayo noraebang ap eseo mannapsida · Great! Let's meet outside the noraebang!

Wrong bus, right subway, a view over the whole city: unit 7 is done, and you can get around Seoul in Korean!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**